

\$15-  
JA

# RAPPORT FINANCIER

*(Financial Report)*

**1948**



**PAROISSE DE MARIAPOLIS PARISH**

MARIAPOLIS, MAN.

O. MOQUIN, Ptre Curé

# Rapport Financier

# Financial Statement

En banque le 1er janvier 1948 (compte spécial)

In bank January 1st 1948 (special account) \$ 2,200.00

En banque (compte courant) et en main le 1er janvier 1948

In bank (current account) and on hand January 1st 1948 \$ 721.22

## RECETTES

Dîme	Support	\$1,592.25
Bancs	Pew Rent	1,145.85
Quêtes commandées	Prescribed collections	365.55
Quêtes ordinaires et retraites	Ordinary and retreat collections	603.40
Chauffage et assurances	Fuel and insurance	353.30
Messes chantées	High Masses	586.00
Lampes du sanctuaire et hosties	Sanctuary lamps and altar bread	105.00
Cimetière	Cemetery	184.65
Funérailles	Funerals	161.00
Mariages	Marriages	69.50
Intentions de messes	Mass intentions	459.00
Objets de piété, etc.	Articles of piety, etc.	176.65
Lots et corbillard	Plots and hearse	42.00
Intérêts et taxes	Interest and taxes	83.94
Dispense de parenté et bans	Dispensation fees	23.00
Pique-nique N	Picnic	238.00
Dons pour installation de systèmes	Donations for systems installation	300.00
Divers	Sundries	70.00

Grand Total \$6,550.09

Total Amount \$9,471.31

## DEPENSES

Salaire du curé	Pastor's salary	\$1,080.00
Casuel de messes, mar. et sépultures	Masses, marr., funeral, casual	362.25
Aide ministériel et retraites	Ministerial assistance and retreats	195.00
Chauffeur, organiste, chantres, aides	Fireman, organist, choristers, helpers	254.00
Sacristines	Sextons	100.00
Culte: Cierges, lampions, etc.	Cult: Candles, votive lights, etc.	174.74
Objets de piété, etc.	Articles of piety	50.00
Entretien et réparations	Upkeep and repairs	195.47
Cimetière (entretien et graines de sem.)	Cemetery (upkeep and seeds)	155.75
Chauffage (Eglise et presbytère)	Fuel (Church and rectory)	555.35
Assurances	Insurance	162.80
Eclairage	Lighting	67.95
Téléphone	Telephone	17.00
Quêtes commandées	Prescribed collections	506.55
Intentions de messes	Mass intentions	378.00
Taxe spéciale	Special Tax	134.56
Dépenses d'administration	Administration expenses	180.00
Lampes du sanctuaire et hosties	Sanctuary lamps and altar bread	39.02
Taxes et rapports	Taxes and reports	124.49
Système de chauffage et d'eau	Heating and water systems	2,312.70
10% des bancs	10% of pew rent	114.58
Divers	Sundries	54.79
Dispenses de parenté et de bans	Dispensation fees	22.00

Dépenses de l'année Expenses for the year \$7,237.00

En banque (compte spécial) le 31 décembre 1948 In bank (special account) Dec. 31st, 1948 1,522.96

En banque (compte courant) et en main le 31 décembre 1948 In bank (current account) and on hand Dec. 31st, 1948 711.35

\$9,471.31

Curé: O. MOQUIN

Syndics: Joseph Morin  
Israël Desrochers  
Albert De Pape

Parish Priest: O. MOQUIN

Trustees: Joseph Morin  
Israël Desrochers  
Albert De Pape

NOMS — NAMES	Support	Bancs Pew Rent	Chauffage et assurances Fuel and Insurance	Messes chantées High Masses	Lampes et Hosties Sanct. Lampes & Altar bread	Cimetière Cemetery	TOTAL
Allard, Adrien	\$ 5.00	\$ 4.50	\$ 2.00	-----	-----	-----	11.50
Allard, Aimé	4.65	13.35	2.00	-----	2.00	-----	22.00
Almeys, Maurice	10.00	10.00	2.00	-----	1.00	-----	23.00
Ballantine, Walter	10.00	-----	-----	-----	-----	-----	10.00
Barsalou, André	20.00	3.35	2.00	3.50	1.00	2.00	31.85
Barsalou, Hormisdas	25.00	12.25	5.00	7.00	1.00	2.00	52.25
Barsalou, Joseph	8.00	-----	-----	-----	1.00	1.00	10.00
Barsalou, Léonide	20.00	10.00	4.00	7.00	1.00	2.00	44.00
Beaulac, Conrad	13.30	6.70	2.00	-----	1.00	2.00	25.00
Belleville, Léo	12.00	-----	1.00	-----	-----	2.00	15.00
Benoit, Aimé	8.30	6.70	2.00	-----	1.00	-----	18.00
Benoit, Antoine	7.00	6.70	2.00	-----	1.00	1.00	17.70
Benoit, Doria	-----	-----	-----	-----	1.00	-----	1.00
Benoit, Doué	5.00	-----	2.00	-----	1.00	-----	8.00
Benoit, Eugène	28.00	-----	-----	-----	1.00	2.00	31.00
Benoit, Mme Eugène	-----	-----	-----	7.00	-----	-----	7.00
Benoit, Henri	-----	-----	-----	3.50	-----	-----	3.50
Benoit, Maurice	6.00	6.70	2.00	-----	1.00	2.00	17.70
Benoit, Ovide	5.00	-----	-----	-----	-----	-----	5.00
Boudreau, Edmond	10.00	3.35	1.00	-----	-----	-----	14.35
Boulet, Aimé	4.00	-----	-----	-----	-----	-----	4.00
Boulet, Alphonse	20.00	26.70	5.00	7.00	1.00	2.00	61.70
Bourret, J. Bernardin	10.00	-----	3.00	-----	1.00	2.00	16.00
Burley, Dosithée	10.00	6.70	3.00	3.50	1.00	2.00	26.20
Byrnes, J. Oliver	5.00	-----	-----	-----	-----	-----	5.00
Cabarnel, Maurice	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Capon, Albert	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Capon, Eugène	15.00	-----	3.00	-----	-----	2.00	20.00
Capon, George	-----	6.70	2.00	-----	-----	-----	8.70
Capon, Maurice	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Chartier, Wilfrid	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Choquette, Alfred	10.00	-----	-----	-----	1.00	2.00	13.00
Choquette, Mme Geo.	-----	-----	-----	3.50	-----	-----	3.50
Choquette, Raymond	2.00	-----	-----	-----	-----	-----	2.00
Choquette, Victor	10.00	10.00	3.00	-----	-----	-----	23.00
Claeys, Gérard	5.00	-----	-----	-----	-----	-----	5.00
Claeys, Michel	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Claude, Albert	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Collins, Gerard	5.00	-----	-----	-----	-----	-----	5.00
Conrad, Jacob	5.00	10.00	3.00	7.00	1.00	2.00	28.00
Conrad, Lorenzo	-----	10.00	2.00	3.50	1.00	-----	16.50
Conrad, Tim.	5.00	10.00	3.00	7.00	1.00	2.00	28.00
Cooper, Mrs. Bertha	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Daigle, Mme Célénie	2.00	6.35	1.00	-----	-----	-----	9.35
Daigle, Joseph	-----	-----	-----	3.50	-----	-----	3.50
Daigle, Louis	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
De Boes, Léon	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
De Gagné, Mme Vict.	-----	-----	-----	3.50	1.00	-----	4.50
De Grouwe, Alphonse	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
De Grouwe, Victor	12.00	10.00	3.00	-----	-----	-----	25.00
Dellaert, Petrus	5.00	-----	-----	-----	-----	4.00	9.00
Delichte, Amédée	14.30	6.70	2.00	-----	-----	2.00	25.00
Delorme, David	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Delorme, Frank	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
Delorme, Joseph	2.00	-----	-----	-----	-----	-----	2.00
Delorme, Thomas	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
De Pape, Albert	7.30	6.70	3.00	7.00	1.00	2.00	27.00
De Pape, Rémi	5.00	6.70	3.00	3.50	1.00	2.00	21.20
Deprost, Henri	-----	-----	-----	3.50	-----	-----	3.50
Deprost, Silewsky	-----	-----	-----	3.50	-----	-----	3.50

NOMS — NAMES	Support	Bancs Pew Rent	Chauffage et assurance Fuel and Insurance	Messes chantées High Masses	Lampes et Hosties Sanct. Lamp & Altar brea	Cimetière Cemetery	TOTAL
De Ruyck, André				7.00			7.00
De Ruyck, Emile	15.00						15.00
De Ruyck, Rémi & André	25.00	20.00	4.00		1.00	2.00	52.00
Desmarais, Elzéar	5.00		1.00				6.00
Desrochers, Albani		10.00	2.00		1.00		13.00
Desrochers, Albani L.				3.50	1.00		4.50
Desrochers, Albert H.		10.00		7.00			17.00
Desrochers, Albert O.	5.00	6.70	2.00	3.50	1.00		18.20
Desrochers, Alcide	8.30	6.70	2.00		1.00	2.00	20.00
Desrochers, Aldéi				3.50			3.50
Desrochers, Alfred	5.00	10.00	3.00		1.00	2.00	21.00
Desrochers, Alphonse	20.00	16.70	5.00	7.00	1.00	2.00	51.70
Desrochers, Antonio	5.00		2.00				7.00
Desrochers, Arthur E.	5.00	10.00	2.00			2.00	19.00
Desrochers, Auré	5.00		2.00			1.00	8.00
Desrochers, Aurèle	10.80	6.70	2.00	3.50	1.00	1.00	25.00
Desrochers, Céleste	5.00						5.00
Desrochers, Dollard	5.00	10.00	3.00			2.00	20.00
Desrochers, Etienne				3.50	1.00		4.50
Desrochers, Gérard	5.00						5.00
Desrochers, Germain	5.00	10.00			1.00	2.00	18.00
Desrochers, Mme H. F.					1.00		1.00
Desrochers, Henri O.					1.00		1.00
Desrochers, Isaïe			3.00			2.00	5.00
Desrochers, Israël	35.00	10.00	5.00	14.00	1.00	2.00	67.00
Desrochers, Joseph	15.00	10.00	4.00	3.50	1.00	2.00	35.50
Desrochers, Léon							
Desrochers, Louis	11.80	16.70	5.00	3.50	1.00	2.00	40.00
Desrochers, Maurice A.	2.00	6.70	2.00	3.50	1.00		15.20
Desrochers, Mme Narcisse	8.00	6.70	2.00	7.00	1.00	2.00	26.70
Desrochers, Norbert	10.00						10.00
Desrochers, Ovila	10.00	10.00		21.00			41.00
Desrochers, Philias				3.50			3.50
Desrochers, Raoul		13.35	1.65				15.00
Desrochers, René	5.00	10.00	3.00	3.50	1.00	2.00	24.50
Desrochers, Mme René				3.50			3.50
Desrochers, Richard	5.00		2.00	3.50	1.00	2.00	13.50
Desrochers, Roméo	2.00	6.70	2.00	3.50	1.00	.50	15.70
Desrochers, Sinaï	10.00	10.00	2.00	3.50			25.50
Desrochers, Uldège	1.00						1.00
Desrochers, Urbain	10.00						10.00
Destoop, Charles	5.00	6.70	2.00		1.00	2.00	16.70
Destoop, René	5.00	6.70	2.00		1.00	2.00	16.70
Destoop, Valère	5.00	6.70	2.00		1.00	2.00	16.70
De Vlieger, Mrs. Maria	4.65	3.35	1.00			1.00	10.00
Dobbelaere, Charles	2.00	3.35					5.35
Dobbelaere, Mrs. M.	5.15	3.35		3.50			12.00
Dumont, Antonio	10.00	13.35	3.00		1.00	2.00	29.35
Elèves de l'école du vil.				7.00			7.00
Foidart, Paul	5.00	6.70	3.00		1.00	2.00	17.70
Foley, Alex.	10.00	10.00	3.00			2.00	25.00
Foley, Mme Eugénie	5.00			7.00			12.00
Foley, Walter				3.50			3.50
Fraser, Daniel							
Fraser, Mrs. Daniel	3.00	3.35	2.00	3.50			11.85
Fraser, George		10.00	2.00		1.00	2.00	15.00
Fraser, Mme Julie				3.50		2.00	5.50
Gaboury Mme Adélina	5.00	3.35	1.00		1.00		10.35
Gaboury, Alphonse	6.30	6.70	2.00				15.00



NOMS — NAMES	Support	Bancs Pew Rent	Chauffage et assurance Fuel and Insurance	Messes chantées High Masses	Lampes et Hosties Sanct. Lamp & Altar bread	Cimetière Cemetery	TOTAL
Gaboury, Archélaus							
Gaboury, Octave	10.00	10.00	3.00	7.00	1.00	2.00	33.00
Gaucher, Arthur	5.00	11.70	3.00			2.00	21.70
Geeregat, Clément						2.00	2.00
Geeregat, Mme Clément					1.00		1.00
Geeregat, C. (Famille)				3.50			3.50
Geeregat, Joseph	10.00			94.50			104.50
Geirnaert, Julien	10.00	6.70	2.00	3.50	1.00	2.00	25.20
Geirnaert, Mrs. Octave	5.65	3.35	1.00	3.50			13.50
Geirnaert, Urselin	15.00	6.70	3.00	7.00	1.00	2.00	34.70
Gillis, John				3.50			3.50
Graham, Richard	3.30	6.70	2.00				12.00
Grift, Anthony	5.00						5.00
Guilbert, André	20.00		3.00	3.50	1.00	2.00	29.50
Guilbert, Antoine							
Guilbert, Mme Délina		10.00	4.00	3.50	1.00	2.00	20.50
Guilbert, George	20.00	10.00	3.00	3.50	1.00	2.00	39.50
Guilbert, Gérard	10.00	6.70	3.00	3.50	1.00	2.00	26.20
Guilbert, Hubert							
Guilbert, Mlle Léa	5.00						5.00
Hacault, André	16.00	6.70	2.00				24.70
Hacault, François	15.00						15.00
Hacault, George		10.00	2.00				12.00
Hacault, Oscar		6.70	2.00				8.70
Hacault, Mme Oscar				3.50			3.50
Hutlet, André	10.00				1.00		11.00
Landry, Adrien	17.50	10.00	3.00	7.00	1.00	2.00	40.50
Landry, Antoine	25.30	6.70	3.00		1.00	2.00	38.00
Landry, Mlle Minnie	10.00	6.70	2.50		1.00	2.00	22.20
Lavoie, Mrs. Marie	15.00	10.00	4.00	21.00	1.00	2.00	53.00
Lebeau, Albert	15.00	20.00	5.00				40.00
Leclerc, Edouard				14.00			14.00
Lecocq, François	5.00	10.00	3.00		1.00	2.00	21.00
Lecocq, Yves	16.65	13.35	5.00	21.00	1.00	2.00	59.00
Levreault, Alfred					1.00		1.00
Levreault, Félix		13.35	3.00		1.00		17.35
Levreault, Henri	6.00	10.00	2.00			2.00	20.00
Levreault, Louis		8.35	1.65				10.00
Lombaert, Arthur	15.00	3.35	3.00	3.50	1.00	2.00	27.85
Lombaert, Nestor	5.00				1.00		6.00
Lussier, Alcide	26.65	13.35	5.00				45.00
Lussier, Alexandre				3.50			3.50
Lussier, Antoine	5.00	3.35	1.00				9.35
Lussier, Ferdinand	10.00	10.00	3.00	3.50		2.00	28.50
Lussier, Firmin	25.00	10.00	3.00	3.50		2.00	43.50
Lussier, Mme Henri					1.00		1.00
Lussier, (fam.) Hubert				3.50			3.50
Lussier, Joseph	5.00	3.35	1.00				9.35
Lussier, Louis		10.00	2.00	3.50	1.00		16.50
Lussier, Mme Mathilda		10.00	3.00	7.00	1.00	4.00	25.00
Lussier, R. P.						2.00	2.00
Major, Philippe	5.00					2.00	7.00
Maranda, Alfred	2.50	10.00	3.00	3.50		1.00	20.00
Maranda, Mme Alfred					1.00		1.00
Maertelaere, Paul	10.00						10.00
Mestdagh, Paul	13.00	6.70	1.00		1.00	2.00	23.70
Martens, August	10.00						10.00
Martens, Henri	10.00	6.70	3.00		1.00	2.00	22.70
Monchamp, Henri		5.00					5.00
Mondor, Joseph							

NOMS — NAMES	Support	Bancs Pew Rent	Chauffage et assurances Fuel and Insurance	Messes chantées High Masses	Lampes et Hosties Sanct. Lamps & Altar bread	Cimetière Cemetery	TOTAL
Mondor, L. G.			2.00			2.00	4.00
Moreau, Mme Blanche	5.00			3.50	1.00		9.50
Morin Aimé	10.00						10.00
Morin, Alexandre	27.55	4.45	2.00	14.00	3.00		51.00
Morin, Charles		13.35	5.00			1.65	20.00
Morin, Joseph	15.00	13.35	5.00	3.50	1.00	2.00	39.85
Morin, J. G.	25.00	10.00	3.00		1.00	2.00	41.00
Morin, Liliane	5.00			3.50			8.50
Morin, Ovila	10.00	10.00	4.00		1.00	2.00	27.00
Morin, Paul	5.00	6.70	2.00				13.70
Morin, Théodore	5.00						5.00
Morin, Mme Théodore	2.50	3.35	.50				6.35
Mortier, Laurent							
Mortier, Maurice	5.00	10.00	2.00		1.00	2.00	20.00
Poirier, Albert	5.00		1.00				6.00
Poirier, Arthur	5.00	3.35	3.00		1.00	2.00	14.35
Porter, Mme Adrienne	5.00						5.00
Pouteau, Alphonse	12.00		2.00		1.00		15.00
Pressling, John	10.00	10.00	3.00			2.00	25.00
Religieuses et élèves				10.50			10.50
Ricard, Joseph	10.00	10.00			1.00		21.00
Rigaux, Lucien	30.00	10.00	4.00		2.00	4.00	50.00
Rigaux, Rémi							
Robb, George				3.50			3.50
Roeges, Karel							
Roeland, Emile	12.00	6.70	2.00	3.50	1.00	2.00	27.00
Rowley, Douglas							
Rowley, Victor							
Saelens, Alphonse	10.00						10.00
Schuerbeke, Philogen							
Sierens, Adolphe	10.00	10.00	2.00		1.00	2.00	25.00
Sierens, Marcel	15.00	10.05	2.00	3.50	1.00	.50	32.05
Sterling, Mrs. Alvin	5.00						5.00
Stevens, Hector	5.00		1.00	3.50			9.50
Succession, A. Barsalou	5.00						5.00
Tardiff, Daniel				3.50			3.50
Tardiff, Raymond	15.00	10.00	3.00	24.50	2.00	2.00	56.50
Therrien, Adéodat	5.00		2.00			2.00	9.00
Therrien, Mme Godfrine				7.00	1.00		8.00
Therrien, Rodrigue		10.00	2.00	7.00			19.00
Toutant, Philias	10.00			3.50		2.00	15.50
Toutant, René	2.00			3.50			5.50
Trottier, Albert	5.00			7.00			12.00
Trottier, Alfred				3.50			3.50
Trottier, Mme Germaine	4.00	3.35	1.00	3.50	1.00		12.85
Trottier, Joseph	15.00						15.00
Trudel, Aimé	7.30	6.70	2.00	7.00	2.00	2.00	27.00
Trudel, Doué	10.00	10.00	4.00		1.00	2.00	27.00
Van Damme, Aimé							
Van Damme, Rémi							
Van Damme, René	5.00						5.00
Van den Bossche, Raymond							
Van de Velde, Henri	15.00	13.35	4.00		1.00	2.00	35.35
Van de Velde, Mrs. Henri				3.50			3.50
Van de Velde, Maurice	5.00	10.00	3.00	3.50		2.00	23.50
Van Deynze, Maurice	10.00	10.00	3.00		1.00	2.00	26.00
Van Deynze, Petrus	15.00				1.00	2.00	18.00
Van Mol, Théophile							

NOMS — NAMES	Support	Bancs Pew Rent	Chauffage et assurances Fuel and Insurance	Messes chantées High Masses	Lampes et Hosties Sanct. Lamp & Altar bread	Cimetière Cemetery	TOTAL
Vassart, Miss Annie	5.00						5.00
Vassart, August	5.00	13.35	4.00				22.35
Vassart, Désiré	2.00						2.00
Vassart, Joseph	10.00						10.00
Ver Brugge, Mrs. L.	4.50						4.50
Vermette, Emmanuel	5.00		1.00				6.00
Walley, Camille				35.00			35.00
Walley, Jules	10.00					2.00	12.00
Webber, Joseph							
Wytinck, Camille	5.00	10.00	3.00		2.00	2.00	22.00
Dames de Ste-Anne				7.00			7.00
Paroissiens-Parishioners	80.00		30.00	35.00	1.00		146.00
Quêtes, funérailles Funeral Collections				364.00			364.00
Places de bancs - Seat collections		126.60					126.60
1er Total - 1st Total	\$1,592.25	1,145.85	353.30	1,025.50	105.00	184.65	4,406.55

Autres honoraires de messes	Other Mass intentions	\$ 19.50
Quêtes des dimanches et retraites	Sundays and retreat collections	603.40
Quêtes commandées et dispenses	Presc. collections and disp. fees	379.55
Mariages	Marriages	69.50
Sépultures	Funerals	161.00
Objets de piété, etc.	Articles of piety, etc.	176.65
Lots et corbillard	Plots and hearse	42.00
Intérêts et remise sur taxes	Interest and refund on taxes	83.94
Pique - nique	Picnic	238.00
Dons	Donations	300.00
Divers	Sundries	70.00
2ème Total	2nd Total	2,143.54
Grand Total	Total amount	\$6,550.09
En banque le 1er janvier 1948	In bank January 1st, 1948	\$2,921.22
		\$9,471.31

